

## INTERNATIONALE VERTRÄGE

**Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens (Stand: 1. Januar 1991)**

### I. UNIVERSELLE ABKOMMEN

**1. Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums vom 20. März 1883**, revidiert in Brüssel am 14. Dezember 1900, in Washington am 2. Juni 1911, in Den Haag am 6. November 1925, in London am 2. Juni 1934, in Lissabon am 31. Oktober 1958 und in Stockholm am 14. Juli 1967\*

Ägypten, *Stockholm*  
 Algerien, *Stockholm*  
 Argentinien, *Lissabon*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
 Australien, *Stockholm*  
 Bahamas, *Lissabon*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
 Bangladesch, *Stockholm*  
 Barbados, *Stockholm*  
 Belgien, *Stockholm*  
 Benin, *Stockholm*  
 Brasilien, *Den Haag*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
 Bulgarien, *Stockholm*  
 Burkina Faso, *Stockholm*  
 Burundi, *Stockholm*  
 China, Volksrepublik, *Stockholm*  
 Dänemark, *Stockholm*  
 Deutschland, Bundesrepublik,  
*Stockholm*  
 Dominikanische Republik, *Den Haag*  
 Elfenbeinküste, *Stockholm*  
 Finnland, *Stockholm*  
 Frankreich, *Stockholm*  
 Gabun, *Stockholm*  
 Ghana, *Stockholm*  
 Griechenland, *Stockholm*  
 Guinea, *Stockholm*  
 Guinea-Bissau, *Stockholm*  
 Haiti, *Stockholm*  
 Indonesien, *London*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
 Irak, *Stockholm*  
 Iran, *Lissabon*  
 Irland, *Stockholm*  
 Island, *London*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
 Israel, *Stockholm*  
 Italien, *Stockholm*  
 Japan, *Stockholm*  
 Jordanien, *Stockholm*  
 Jugoslawien, *Stockholm*  
 Kamerun, *Stockholm*

\*) Weitere Angaben, insbesondere über den räumlichen Anwendungsbereich der Pariser Verbandsübereinkunft nach Artikel 24 der Übereinkunft, sind im Januarheft 1991 von *Industrial Property* bzw. *La Propriété Industrielle* enthalten

1) Artikel 1 bis 12

2) Artikel 13 bis 30

## INTERNATIONAL TREATIES

**Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties (Situation on 1 January 1991)**

### I. UNIVERSAL TREATIES

**1. Paris Convention for the Protection of Industrial Property, of 20 March 1883**, revised at Brussels on 14 December 1900, at Washington on 2 June 1911, at The Hague on 6 November 1925, at London on 2 June 1934, at Lisbon on 31 October 1958 and at Stockholm on 14 July 1967\*

Algeria, *Stockholm*  
 Argentina, *Lisbon*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
 Australia, *Stockholm*  
 Austria, *Stockholm*  
 Bahamas, *Lisbon*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
 Bangladesh, *Stockholm*  
 Barbados, *Stockholm*  
 Belgium, *Stockholm*  
 Benin, *Stockholm*  
 Brazil, *The Hague*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
 Bulgaria, *Stockholm*  
 Burkina Faso, *Stockholm*  
 Burundi, *Stockholm*  
 Cameroon, *Stockholm*  
 Canada, *London*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
 Central African Republic, *Stockholm*  
 Chad, *Stockholm*  
 China, People's Republic of,  
*Stockholm*  
 Congo, *Stockholm*  
 Cuba, *Stockholm*  
 Cyprus, *Stockholm*  
 Czechoslovakia, *Stockholm*  
 Denmark, *Stockholm*  
 Dominican Republic, *The Hague*  
 Egypt, *Stockholm*  
 Finland, *Stockholm*  
 France, *Stockholm*  
 Gabon, *Stockholm*  
 Germany, Federal Republic of,  
*Stockholm*  
 Ghana, *Stockholm*  
 Greece, *Stockholm*  
 Guinea, *Stockholm*  
 Guinea - Bissau, *Stockholm*  
 Haiti, *Stockholm*  
 Hungary, *Stockholm*  
 Iceland, *London*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>

\*) Additional information relating in particular to the territorial field of application of the Paris Convention pursuant to Article 24 of the Convention is given in the January 1991 issue of *Industrial Property*

1) Articles 1 to 12

2) Articles 13 to 30

## TRAITES INTERNATIONAUX

**Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets - Synopsis (Situation au 1<sup>er</sup> janvier 1991)**

### I. TRAITES UNIVERSELS

**1. Convention de Paris du 20 mars 1883 pour la protection de la propriété industrielle**, révisée à Bruxelles le 14 décembre 1900, à Washington le 2 juin 1911, à La Haye le 6 novembre 1925, à Londres le 2 juin 1934, à Lisbonne le 31 octobre 1958 et à Stockholm le 14 juillet 1967\*

Afrique du Sud, *Stockholm*  
 Algérie, *Stockholm*  
 Allemagne, République fédérale d',  
*Stockholm*  
 Argentine, *Lisbonne*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
 Australie, *Stockholm*  
 Autriche, *Stockholm*  
 Bahamas, *Lisbonne*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
 Bangladesh, *Stockholm*  
 Barbade, *Stockholm*  
 Belgique, *Stockholm*  
 Bénin, *Stockholm*  
 Brésil, *La Haye*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
 Bulgarie, *Stockholm*  
 Burkina Faso, *Stockholm*  
 Burundi, *Stockholm*  
 Cameroun, *Stockholm*  
 Canada, *Londres*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
 Chine, République populaire de,  
*Stockholm*  
 Chypre, *Stockholm*  
 Congo, *Stockholm*  
 Corée, République de, *Stockholm*  
 Corée, République populaire démocratique de,  
*Stockholm*  
 Côte d'Ivoire, *Stockholm*  
 Cuba, *Stockholm*  
 Danemark, *Stockholm*  
 Egypte, *Stockholm*  
 Espagne, *Stockholm*  
 Etats-Unis d'Amérique, *Stockholm*  
 Finlande, *Stockholm*  
 France, *Stockholm*  
 Gabon, *Stockholm*  
 Ghana, *Stockholm*  
 Grèce, *Stockholm*  
 Guinée, *Stockholm*  
 Guinée - Bissau, *Stockholm*  
 Haïti, *Stockholm*

\*) Des informations supplémentaires concernant notamment le champ d'application territorial de la Convention de Paris conformément à son article 24 figurent dans le numéro de janvier 1991 de la *Propriété Industrielle*

1) Articles 1 à 12

2) Articles 13 à 30

Kanada, <i>London</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Indonesia, <i>London</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Hongrie, <i>Stockholm</i> Indonésie, <i>Londres</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>
Kenia, <i>Stockholm</i>	Iran, <i>Lisbon</i>	Iran, <i>Lisbonne</i>
Kongo, <i>Stockholm</i>	Iraq, <i>Stockholm</i>	Iraq, <i>Stockholm</i>
Korea, Demokratische Volksrepublik, <i>Stockholm</i>	Ireland, <i>Stockholm</i>	Irlande, <i>Stockholm</i>
Korea, Republik, <i>Stockholm</i>	Israel, <i>Stockholm</i>	Islande, <i>Londres</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>
Kuba, <i>Stockholm</i>	Italy, <i>Stockholm</i>	Israël, <i>Stockholm</i>
Lesotho, <i>Stockholm</i>	Ivory Coast, <i>Stockholm</i>	Italie, <i>Stockholm</i>
Libanon, <i>London</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Japan, <i>Stockholm</i>	Japon, <i>Stockholm</i>
Libyen, <i>Stockholm</i>	Jordan, <i>Stockholm</i>	Jordanie, <i>Stockholm</i>
Liechtenstein, <i>Stockholm</i>	Kenya, <i>Stockholm</i>	Kenya, <i>Stockholm</i>
Luxemburg, <i>Stockholm</i>	Korea, Democratic People's Republic of, <i>Stockholm</i>	Lesotho, <i>Stockholm</i>
Madagaskar, <i>Stockholm</i>	Korea, Republic of, <i>Stockholm</i>	Liban, <i>Londres</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>
Malawi, <i>Stockholm</i>	Lebanon, <i>London</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Libye, <i>Stockholm</i>
Malaysia, <i>Stockholm</i>	Lesotho, <i>Stockholm</i>	Liechtenstein, <i>Stockholm</i>
Mali, <i>Stockholm</i>	Libya, <i>Stockholm</i>	Luxembourg, <i>Stockholm</i>
Malta, <i>Lissabon</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Liechtenstein, <i>Stockholm</i>	Madagascar, <i>Stockholm</i>
Marokko, <i>Stockholm</i>	Luxembourg, <i>Stockholm</i>	Malawi, <i>Stockholm</i>
Mauretanien, <i>Stockholm</i>	Madagascar, <i>Stockholm</i>	Malaisie, <i>Stockholm</i>
Mauritius, <i>Stockholm</i>	Malawi, <i>Stockholm</i>	Mali, <i>Stockholm</i>
Mexiko, <i>Stockholm</i>	Malaysia, <i>Stockholm</i>	Matte, <i>Lisbonne</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>
Monaco, <i>Stockholm</i>	Mali, <i>Stockholm</i>	Maroc, <i>Stockholm</i>
Mongolei, <i>Stockholm</i>	Malta, <i>Lisbon</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Maurice (Ile), <i>Stockholm</i>
Neuseeland, <i>London</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Mauritania, <i>Stockholm</i>	Mauritanie, <i>Stockholm</i>
Niederlande, <i>Stockholm</i>	Mauritius, <i>Stockholm</i>	Mexique, <i>Stockholm</i>
Niger, <i>Stockholm</i>	Mexico, <i>Stockholm</i>	Monaco, <i>Stockholm</i>
Nigeria, <i>Lissabon</i>	Monaco, <i>Stockholm</i>	Mongolie, <i>Stockholm</i>
Norwegen, <i>Stockholm</i>	Mongolia, <i>Stockholm</i>	Niger, <i>Stockholm</i>
Österreich, <i>Stockholm</i>	Morocco, <i>Stockholm</i>	Nigéria, <i>Lisbonne</i> <sup>1)</sup>
Philippinen, <i>Lissabon</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Netherlands, <i>Stockholm</i>	Norvège, <i>Stockholm</i>
Polen, <i>Stockholm</i>	New Zealand, <i>London</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Nouvelle-Zélande, <i>Londres</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>
Portugal, <i>Stockholm</i>	Niger, <i>Stockholm</i>	Ouganda, <i>Stockholm</i>
Ruanda, <i>Stockholm</i>	Nigeria, <i>Lisbon</i>	Pays-Bas, <i>Stockholm</i>
Rumänien, <i>Stockholm</i>	Norway, <i>Stockholm</i>	Philippines, <i>Lisbonne</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>
Sambia, <i>Lissabon</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Philippines, <i>Lisbon</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Pologne, <i>Stockholm</i>
San Marino, <i>London</i>	Poland, <i>Stockholm</i>	Portugal, <i>Stockholm</i>
Schweden, <i>Stockholm</i>	Portugal, <i>Stockholm</i>	République centrafricaine, <i>Stockholm</i>
Schweiz, <i>Stockholm</i>	Romania, <i>Stockholm</i>	République dominicaine, <i>La Haye</i>
Senegal, <i>Stockholm</i>	Rwanda, <i>Stockholm</i>	Roumanie, <i>Stockholm</i>
Simbabwe, <i>Stockholm</i>	San Marino, <i>London</i>	Royaume-Uni, <i>Stockholm</i>
Sowjetunion, <i>Stockholm</i>	Senegal, <i>Stockholm</i>	Rwanda, <i>Stockholm</i>
Spanien, <i>Stockholm</i>	South Africa, <i>Stockholm</i>	Saint-Marin, <i>Londres</i>
Sri Lanka, <i>London</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Soviet Union, <i>Stockholm</i>	Sénégal, <i>Stockholm</i>
Südafrika, <i>Stockholm</i>	Spain, <i>Stockholm</i>	Soudan, <i>Stockholm</i>
Sudan, <i>Stockholm</i>	Sri Lanka, <i>London</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Sri Lanka, <i>Londres</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>
Surinam, <i>Stockholm</i>	Sudan, <i>Stockholm</i>	Suède, <i>Stockholm</i>
Syrien, <i>London</i>	Surinam, <i>Stockholm</i>	Suisse, <i>Stockholm</i>
Tansania, <i>Lissabon</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Sweden, <i>Stockholm</i>	Suriname, <i>Stockholm</i>
Togo, <i>Stockholm</i>	Switzerland, <i>Stockholm</i>	Syrie, <i>Londres</i>
Trinidad und Tobago, <i>Lissabon</i>	Syria, <i>London</i>	Tanzanie, <i>Lisbonne</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>
Tschad, <i>Stockholm</i>	Tanzania, <i>Lisbon</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Tchad, <i>Stockholm</i>
Tschechoslowakei, <i>Stockholm</i>	Togo, <i>Stockholm</i>	Tchécoslovaquie, <i>Stockholm</i>
Tunesien, <i>Stockholm</i>	Trinidad and Tobago, <i>Lisbon</i>	Togo, <i>Stockholm</i>
Türkei, <i>London</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Tunisia, <i>Stockholm</i>	Trinité et Tobago, <i>Lisbonne</i>
Uganda, <i>Stockholm</i>	Turkey, <i>London</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>	Tunisie, <i>Stockholm</i>
Ungarn, <i>Stockholm</i>	Uganda, <i>Stockholm</i>	Turquie, <i>Londres</i> <sup>1)</sup> <i>Stockholm</i> <sup>2)</sup>
Uruguay, <i>Stockholm</i>	United Kingdom, <i>Stockholm</i>	Union soviétique, <i>Stockholm</i>
Vatikanstadt, <i>Stockholm</i>	United States of America, <i>Stockholm</i>	Uruguay, <i>Stockholm</i>
Vereinigtes Königreich, <i>Stockholm</i>	Uruguay, <i>Stockholm</i>	Vatican, <i>Stockholm</i>
Vereinigte Staaten von Amerika, <i>Stockholm</i>	Vatican, <i>Stockholm</i>	Viet Nam, <i>Stockholm</i>
Vietnam, <i>Stockholm</i>	Viet Nam, <i>Stockholm</i>	Yugoslavie, <i>Stockholm</i>
	Yugoslavia, <i>Stockholm</i>	Zaire, <i>Stockholm</i>
	Zaire, <i>Stockholm</i>	

1) Artikel 1 bis 12

2) Artikel 13 bis 30

1) Articles 1 to 12

2) Articles 13 to 30

1) Articles 1 à 12

2) Articles 13 à 30

Zaire, *Stockholm*  
Zentralafrikanische Republik,  
*Stockholm*  
Zypern, *Stockholm*

(Insgesamt: 100 Staaten)

Zambia, *Lisbon*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
Zimbabwe, *Stockholm*

(Total: 100 States)

Zambie, *Lisbonne*<sup>1)</sup>  
*Stockholm*<sup>2)</sup>  
Zimbabwe, *Stockholm*

(Total : 100 Etats)

<sup>1)</sup> Artikel 1 bis 12  
<sup>2)</sup> Artikel 13 bis 30

<sup>1)</sup> Articles 1 to 12  
<sup>2)</sup> Articles 13 to 30

<sup>1)</sup> Articles 1 à 12  
<sup>2)</sup> Articles 13 à 30

## 2. Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens, unterzeichnet in Washington am 19. Juni 1970 (PCT)

Australien	(31.03.1980)*
Barbados	(12.03.1985)
Belgien <sup>1)</sup> 2)	(14.12.1981)
Benin <sup>3)</sup>	(26.02.1987)
Brasilien	(09.04.1978)
Bulgarien	(21.05.1984)
Burkina Faso <sup>3)</sup>	(21.03.1989)
Dänemark <sup>1)</sup>	(01.12.1978)
Deutschland, Bundesrepublik <sup>1)</sup>	(24.01.1978)
Finnland <sup>5)</sup>	(01.10.1980)
Frankreich <sup>1)</sup> 2) 6) 7)	(25.02.1978)
Gabun <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Griechenland <sup>1)</sup> 4)	(09.10.1990)
Italien <sup>1)</sup> 2)	(28.03.1985)
Japan	(01.10.1978)
Kamerun <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Kanada	(02.01.1990)
Kongo <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Korea, Demokratische Volksrepublik	(08.07.1980)
Korea, Republik	(10.08.1984)
Liechtenstein <sup>1)</sup> 4) 8)	(19.03.1980)
Luxemburg <sup>1)</sup>	(30.04.1978)
Madagaskar	(24.01.1978)
Malawi	(24.01.1978)
Mali <sup>3)</sup>	(19.10.1984)
Mauretanien <sup>3)</sup>	(13.04.1983)
Monaco	(22.06.1979)
Niederlande <sup>1)</sup> 9)	(10.07.1979)
Norwegen	(01.01.1980)
Österreich <sup>1)</sup>	(23.04.1979)
Polen	(25.12.1990)
Rumänien <sup>6)</sup>	(23.07.1979)
Schweden <sup>1)</sup> 5)	(17.05.1978)
Schweiz <sup>1)</sup> 4) 8)	(24.01.1978)
Senegal <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Spanien <sup>1)</sup> 4)	(16.11.1989)
Sowjetunion <sup>6)</sup>	(29.03.1978)
Sri Lanka	(26.02.1982)
Sudan	(16.04.1984)
Togo <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Tschad <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Ungarn <sup>6)</sup>	(27.06.1980)
Vereinigtes Königreich <sup>1)</sup> 10)	(24.01.1978)
Vereinigte Staaten von Amerika <sup>1)</sup> 12)	(24.01.1978)
Zentralafrikanische Republik <sup>3)</sup>	(24.01.1978)

(Insgesamt: 45 Staaten)

## 2. Patent Cooperation Treaty, done at Washington on 19 June 1970 (PCT)

Australia	(31.03.1980)*
Austria <sup>1)</sup>	(23.04.1979)
Barbados	(12.03.1985)
Belgium <sup>1)</sup> 2)	(14.12.1981)
Benin <sup>5)</sup>	(26.02.1987)
Brazil	(09.04.1978)
Bulgaria	(21.05.1984)
Burkina Faso <sup>3)</sup>	(21.03.1989)
Cameroon <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Canada	(02.01.1990)
Central African Republic <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Chad <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Congo <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Denmark <sup>1)</sup>	(01.12.1978)
Finland <sup>5)</sup>	(01.10.1980)
France <sup>1)</sup> 2) 6) 7)	(25.02.1978)
Gabon <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Germany, Federal Republic of <sup>1)</sup>	(24.01.1978)
Greece <sup>1)</sup> 4)	(09.10.1990)
Hungary <sup>6)</sup>	(27.06.1980)
Italy <sup>1)</sup> 2)	(28.03.1985)
Japan	(01.10.1978)
Korea, Democratic People's Republic of	(08.07.1980)
Korea, Republic of	(10.08.1984)
Liechtenstein <sup>1)</sup> 4) 8)	(19.03.1980)
Luxembourg <sup>1)</sup>	(30.04.1978)
Madagascar	(24.01.1978)
Malawi	(24.01.1978)
Mali <sup>3)</sup>	(19.10.1984)
Mauritania <sup>3)</sup>	(13.04.1983)
Monaco	(22.06.1979)
Netherlands <sup>1)</sup> 9)	(10.07.1979)
Norway	(01.01.1980)
Poland	(25.12.1990)
Romania <sup>6)</sup>	(23.07.1979)
Senegal <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Soviet Union <sup>6)</sup>	(29.03.1978)
Spain <sup>1)</sup> 4)	(16.11.1989)
Sri Lanka	(26.02.1982)
Sudan	(16.04.1984)
Sweden <sup>1)</sup> 5)	(17.05.1978)
Switzerland <sup>1)</sup> 4) 8)	(24.01.1978)
Togo <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
United Kingdom <sup>1)</sup> 10)	(24.01.1978)
United States of America <sup>1)</sup> 12)	(24.01.1978)

(Total: 45 States)

## 2. Traité de coopération en matière de brevets, fait à Washington le 19 juin 1970 (PCT)

Allemagne, République fédérale d' <sup>1)</sup>	(24.01.1978)*
Australie	(31.03.1980)
Autriche <sup>1)</sup>	(23.04.1979)
Barbade	(12.03.1985)
Belgique <sup>1)</sup> 2)	(14.12.1981)
Bénin <sup>3)</sup>	(26.02.1987)
Bésil	(09.04.1978)
Bulgarie	(21.05.1984)
Burkina Faso <sup>3)</sup>	(21.03.1989)
Cameroun <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Canada	(02.01.1990)
Congo <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Corée, République de	(10.08.1984)
Corée, République populaire démocratique de	(08.07.1980)
Danemark <sup>1)</sup>	(01.12.1978)
Espagne <sup>1)</sup> 4)	(16.11.1989)
Etats-Unis d'Amérique <sup>1)</sup> 11) 12)	(24.01.1978)
Finlande <sup>5)</sup>	(01.10.1980)
France <sup>1)</sup> 2) 6) 7)	(25.02.1978)
Gabon <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Grèce <sup>1)</sup> 4)	(09.10.1990)
Hongrie <sup>6)</sup>	(27.06.1980)
Italie <sup>1)</sup> 2)	(28.03.1985)
Japon	(01.10.1978)
Liechtenstein <sup>1)</sup> 4) 8)	(19.03.1980)
Luxembourg <sup>1)</sup>	(30.04.1978)
Madagascar	(24.01.1978)
Malawi	(24.01.1978)
Mali <sup>3)</sup>	(19.10.1984)
Mauritanie <sup>3)</sup>	(13.04.1983)
Monaco	(22.06.1979)
Norvège	(01.01.1980)
Pays-Bas <sup>1)</sup> 9)	(10.07.1979)
Pologne	(25.12.1990)
République centrafricaine <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Roumanie <sup>6)</sup>	(23.07.1979)
Royaume-uni <sup>1)</sup> 10)	(24.01.1978)
Sénégal <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Soudan	(16.04.1984)
Sri Lanka	(26.02.1982)
Suède <sup>1)</sup> 5)	(17.05.1978)
Suisse <sup>1)</sup> 4) 8)	(24.01.1978)
Tchad <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Togo <sup>3)</sup>	(24.01.1978)
Union soviétique <sup>6)</sup>	(29.03.1978)

(Total: 45 Etats)

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <p>*) Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben</p> <p>1) Der Staat ist auch Vertragsstaat des EPÜ.</p> <p>2) Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als Hinweis auf den Wunsch, ein europäisches Patent für diesen Staat zu erhalten (Art 45 (2) PCT)</p> <p>3) Der Staat ist auch Mitglied der Afrikanischen Organisation für geistiges Eigentum (OAPI). Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als Bestimmung aller Mitgliedstaaten der OAPI, die auch Vertragsstaaten des PCT sind (Art 45 (2) PCT)</p> <p>4) Für diesen Staat ist Kapitel II PCT nicht verbindlich</p> <p>5) Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (2) a) ii) PCT gemacht</p> <p>6) Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (5) PCT gemacht</p> <p>7) Einschließlich aller überseeischen Departements und Gebiete</p> <p>8) Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als gemeinsame Bestimmung der Schweiz und Liechtensteins (Art. 45 (2) PCT i. V. mit Art. 3 des Patentschutzvertrags zwischen der Schweiz und Liechtenstein vgl. ABI EPA 1980, 407)</p> <p>9) Ratifikation für das Königreich in Europa und die Niederländischen Antillen</p> <p>10) Der Vertrag findet Anwendung auf Hongkong mit Wirkung vom 15. April 1981 und auf die Insel Man mit Wirkung vom 29. Oktober 1983.</p> <p>11) Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (3) a) und 64 (4) a) PCT gemacht</p> <p>12) Der Vertrag findet auf alle Gebiete Anwendung für die dieser Staat völkerrechtliche Verantwortlichkeit übernimmt</p> | <p>*) The date on which ratification or accession took effect is indicated for each State</p> <p>1) Is also a Contracting State of the EPC</p> <p>2) Any designation of this State in an international application is treated in the same way as an indication of the wish to obtain a European patent designating such State (Art 45(2) PCT)</p> <p>3) Is also a Member State of the African Intellectual Property Organisation (OAPI) Any designation of this State in an international application is treated in the same way as a designation of all the other Member States of OAPI which are also parties to the PCT (Art 45(2) PCT)</p> <p>4) Is not bound by Chapter II PCT</p> <p>5) Has made the reservation provided for in Art 64(2)(a)(ii) PCT</p> <p>6) Has made the reservation provided for in Art 64(5) PCT</p> <p>7) Including all Overseas Departments and Territories</p> <p>8) Any designation of this State in an international application is treated in the same way as a joint designation of Switzerland and Liechtenstein (Art 45(2) PCT in conjunction with Art. 3 of the Patent Treaty between Switzerland and Liechtenstein see OJ EPO 1980, 407).</p> <p>9) Ratification for the Kingdom in Europe and the Netherlands Antilles</p> <p>10) The Treaty extends to the territory of Hong Kong with effect from 15 April 1981 and to the Isle of Man with effect from 29 October 1983</p> <p>11) Has made the reservation provided for in Art 64(3)(a) and 64(4)(a) PCT</p> <p>12) The Treaty extends to all areas for which this State has international responsibility</p> | <p>*) Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion</p> <p>1) L'Etat est également un Etat contractant de la CBE</p> <p>2) Toute désignation de cet Etat dans une demande internationale est assimilée à l'indication du désir d'obtenir un brevet européen pour ledit Etat (art 45.2) du PCT)</p> <p>3) L'Etat est également membre de l'Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI). Toute désignation de cet Etat dans une demande internationale est assimilée à une désignation de tous les autres Etats membres de l'OAPI qui sont également parties au PCT (art 45.2 du PCT)</p> <p>4) Etat non lié par le chapitre II du PCT</p> <p>5) L'Etat a fait la réserve prévue à l'art. 64 2)a)ii) du PCT</p> <p>6) L'Etat a fait la réserve prévue à l'art. 64 5) du PCT</p> <p>7) Y compris les départements et territoires d'outre-mer</p> <p>8) Toute désignation de cet Etat dans une demande internationale est assimilée à une désignation conjointe de la Suisse et du Liechtenstein (art 45.2) du PCT ensemble l'art. 3 du Traité sur les brevets entre la Suisse et le Liechtenstein cf. JO OEB 1980, 407)</p> <p>9) Ratification pour le Royaume en Europe et pour les Antilles néerlandaises</p> <p>10) Le Traité s'applique au territoire de Hong-Kong à partir du 15 avril 1981 et à l'île de Man à partir du 29 octobre 1983</p> <p>11) L'Etat a fait les réserves prévues aux art 64 3)a) et 64 4)a) du PCT</p> <p>12) Le Traité s'applique à toutes les régions pour lesquelles cet Etat exerce des responsabilités internationales</p> |
|--|--|--|

**3. Budapester Vertrag über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren, unterzeichnet in Budapest am 28. April 1977**

Australien	(07.07.1987)*
Belgien	(15.12.1983)
Bulgarien	(19.08.1980)
Dänemark	(01.07.1985)
Deutschland, Bundesrepublik	(20.01.1981)
Finnland	(01.09.1985)
Frankreich	(19.08.1980)
Italien	(23.03.1986)
Japan	(19.08.1980)
Korea, Republik	(28.03.1988)
Liechtenstein	(19.08.1981)
Niederlande	(02.07.1987)
Norwegen	(01.01.1986)
Österreich	(26.04.1984)
Philippinen	(21.10.1981)
Schweden	(01.10.1983)
Schweiz	(19.08.1981)
Sowjetunion	(22.04.1981)
Spanien	(19.03.1981)
Tschechoslowakei	(05.08.1989)
Ungarn	(19.08.1980)
Vereinigtes Königreich	(29.12.1980)
Vereinigte Staaten von Amerika	(19.08.1980)

(Insgesamt: 23 Staaten)

**3.1 Nach Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe a des Budapester Vertrags von zwischenstaatlichen Organisationen für gewerbliches Eigentum eingereichte Erklärungen<sup>1)</sup>**

Europäische Patentorganisation  
(26.11.1980)<sup>2)</sup>

**3. Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure, done at Budapest on 28 April 1977**

Australia	(07.07.1987)*
Austria	(26.04.1984)
Belgium	(15.12.1983)
Bulgaria	(19.08.1980)
Czechoslovakia	(05.08.1989)
Denmark	(01.07.1985)
Finland	(01.09.1985)
France	(19.08.1980)
Germany, Federal Republic of	(20.01.1981)
Hungary	(19.08.1980)
Italy	(23.03.1986)
Japan	(19.08.1980)
Korea, Republic of	(28.03.1988)
Liechtenstein	(19.08.1981)
Netherlands	(02.07.1987)
Norway	(01.01.1986)
Philippines	(21.10.1981)
Soviet Union	(22.04.1981)
Spain	(19.03.1981)
Sweden	(01.10.1983)
Switzerland	(19.08.1981)
United Kingdom	(29.12.1980)
United States of America	(19.08.1980)

(Total: 23 States)

**3.1 Declarations filed under Article 9(1)(a) of the Budapest Treaty by Intergovernmental Industrial Property Organisations<sup>1)</sup>**

European Patent Organisation  
(26.11.1980)<sup>2)</sup>

**3. Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets, fait à Budapest le 28 avril 1977**

Allemagne, République fédérale d'	(20.01.1981)*
Australie	(07.07.1987)
Autriche	(26.04.1984)
Belgique	(15.12.1983)
Bulgarie	(19.08.1980)
Corée, République de	(28.03.1988)
Danemark	(01.07.1985)
Espagne	(19.03.1981)
Etats-Unis d'Amérique	(19.08.1980)
Finlande	(01.09.1985)
France	(19.08.1980)
Hongrie	(19.08.1980)
Italie	(23.03.1986)
Japon	(19.08.1980)
Liechtenstein	(19.08.1981)
Norvège	(01.01.1986)
Pays-Bas	(02.07.1987)
Philippines	(21.10.1981)
Royaume-Uni	(29.12.1980)
Suède	(01.10.1983)
Suisse	(19.08.1981)
Tchécoslovaquie	(05.08.1989)
Union soviétique	(22.04.1981)

(Total: 23 Etats)

**3.1 Déclarations déposées conformément à l'article 9.1) a) du Traité de Budapest par des organisations intergouvernementales de propriété industrielle<sup>1)</sup>**

Organisation européenne des brevets  
(26.11.1980)<sup>2)</sup>

\*) Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben

1) Gemäß der Erklärung erkennt die Organisation nach Artikel 3 (1) a) des Vertrags die Tatsache und den Zeitpunkt der Hinterlegung eines Mikroorganismus bei jeder internationalen Hinterlegungsstelle sowie die Tatsache an, daß die gelieferte Probe eine Probe des hinterlegten Mikroorganismus ist

2) Zeitpunkt des Wirksamwerdens; vgl. ABI EPA 1980.380

\*) The date on which ratification or accession took effect is indicated for each State

1) In accordance with the declaration the Organisation recognises, pursuant to Article 3(1)(a) of the Treaty the fact and date of the deposit of a micro-organism made with an international depositary authority as well as the fact that what is furnished as a sample is a sample of the deposited micro-organism

2) Date of effect; see OJ EPO 1980, 380

\*) Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion

1) Aux termes de la déclaration l'Organisation reconnaît, conformément à l'article 3(1)a) du Traité, le fait et la date du dépôt d'un micro-organisme effectué auprès d'une autorité de dépôt internationale ainsi que le fait que ce qui est remis en tant qu'échantillon est un échantillon du micro-organisme déposé

2) Date d'effet: voir à ce sujet JO OEB 1980, 380

### 3.2 Internationale Hinterlegungsstellen nach Artikel 7 des Budapester Vertrags

### 3.2 International Depository Authorities under Article 7 of the Budapest Treaty

### 3.2 Autorités de dépôt internationales selon l'article 7 du Traité de Budapest

Internationale Hinterlegungsstelle <sup>1)</sup>	International Depository Authority <sup>1)</sup>	Autorité de dépôt internationale <sup>1)</sup>
<p>AGRICULTURAL RESEARCH SERVICE CULTURE COLLECTION (NRRL) 1815 North University Street Peoria, Illinois 61604 United States of America ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 29, 188, 1983, 424; 1987, 396.</p>	<p>COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAU INTERNATIONAL MYCOLOGICAL INSTITUTE (CAB IMI) GB-Kew, Surrey TW9 3AF ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1983, 146, 153; 1989, 270; 1990, 184.</p>	<p>FERMENTATION RESEARCH INSTITUTE (FRI) 1-3, Higashi 1-chome Tsukuba-shi Ibaraki-ken 305 Japan ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 173; 1988, 118; 1989, 270.</p>
<p>AMERICAN TYPE CULTURE COLLECTION (ATCC) 12301 Parklawn Drive Rockville, Maryland 20852 United States of America ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 29, 187; 1989, 430.</p>	<p>CULTURE CENTRE OF ALGAE AND PROTOZOA (CCAP) 1. Institute of Freshwater Ecology The Windermere Laboratory Far Sawrey Ambleside GB-Cumbria LA22 0LP 2. Dunstaffnage Marine Laboratory P.O. Box 3 Oban GB-Argyll, Scotland PA34 4AD ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 403, 406; 1987, 88; 1991, 246.</p>	<p>IMET-NATIONALE SAMMLUNG VON MIKROORGANISMEN<sup>2)</sup> IMET-Hinterlegungsstelle Beutenbergstraße 11 O-Jena 6900 ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1989, 430.</p>
<p>AUSTRALIAN GOVERNMENT ANALYTICAL LABORATORIES (AGAL) New South Wales Regional Laboratory 1 Suakin Street Pymble, NSW 2073 Australia ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1988, 467, 475.</p>	<p>DSM-DEUTSCHE SAMMLUNG VON MIKROORGANISMEN UND ZELLKULTUREN GmbH Mascheroder Weg 1b W-3300 Braunschweig ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 379, 1991, 241.</p>	<p>INSTITUTE OF MICRO-ORGANISM BIOCHEMISTRY AND PHYSIOLOGY OF THE USSR ACADEMY OF SCIENCE (IBFM) USSR, 142292, Moscow Region, Puschchino-na-Oke, Institute of Micro-organism Biochemistry and Physiology of the USSR Academy of Science, USSR, Collection of Micro-organisms ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 421.</p>
<p>CENTRAALBUREAU VOOR SCHIMMELCULTURES (CBS) Oosterstraat 1 Postbus 273 NL-3740 AG Baarn ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 379, 400; 1984, 245; 1985, 258.</p>	<p>EUROPEAN COLLECTION OF ANIMAL CELL CULTURES (ECACC) Vaccine Research and Production Laboratory Public Health and Laboratory Service Centre for Applied Microbiology and Research Port Down GB-Salisbury, Wiltshire SP4 0JG ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1984, 496, 533; 1985, 256, 376; 1987, 344; 1991, 247.</p>	<p>IN VITRO INTERNATIONAL, INC. (IVI) 7885 Jackson Road Ann Arbor, Michigan 48103 United States of America ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1983, 505; 1987, 398.</p>
<p>COLLECTION NATIONALE DE CULTURES DE MICRO-ORGANISMES (CNCM) Institut Pasteur 28, rue du Dr. Roux F-75724 Paris Cedex 15 ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1984, 442, 447; 1989, 62.</p>		

<sup>1)</sup> Informationen betreffend die Arten von entgegengenommenen Mikroorganismen, die erhobenen Gebühren sowie die Erfordernisse gemäß Regel 63 des Budapester Vertrags sind in den unter dem Namen der Hinterlegungsstelle angegebenen Ausgaben des ABI EPA veröffentlicht.

Vgl. auch *Industrial Property* 1991, 26 bzw. *La Propriété industrielle* 1991, 26 und den Guide to the Deposit of Micro-organisms under the Budapest Treaty, veröffentlicht durch WIPO, 34, chemin des Colombettes CH-1211 Genf 11.

<sup>2)</sup> Der Status dieser internationalen Hinterlegungsstelle mit Sitz im vor dem 3. Oktober 1990 zur DDR gehörenden Gebiet wird zur Zeit überprüft.

<sup>1)</sup> Information regarding kinds of micro-organisms accepted by the authority, fees as well as requirements under Rule 6.3 of the Budapest Treaty is published in the issues of the OJ EPO referred to under the Authority's name

See also *Industrial Property*, 1991, 26, and *Guide to the Deposit of Microorganisms under the Budapest Treaty*, published by WIPO, 34, chemin des Colombettes CH-1211 Geneva 11

<sup>2)</sup> The status of this international depository authority, located on the territory which, before 3 October 1990, constituted the German Democratic Republic is under review

<sup>1)</sup> Les informations relatives aux types de micro-organismes acceptés par l'autorité, aux taxes ainsi qu'aux exigences en vertu de la règle 6.3 du Traité figurent dans les numéros du JO OEB mentionnés sous le nom de l'autorité

Cf. également *La Propriété industrielle* 1991, 26, et le *Guide du dépôt des micro-organismes selon le Traité de Budapest*, publié par l'OMPI, 34, chemin des Colombettes CH-1211 Genève 11.

<sup>2)</sup> Le statut de cette autorité de dépôt internationale, située sur le territoire qui avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande est à l'examen

Internationale Hinterlegungsstelle <sup>1)</sup> / International Depository Authority <sup>1)</sup> / Autorité de dépôt internationale <sup>1)</sup>	Internationale Hinterlegungsstelle <sup>1)</sup> / International Depository Authority <sup>1)</sup> / Autorité de dépôt internationale <sup>1)</sup>	Internationale Hinterlegungsstelle <sup>1)</sup> / International Depository Authority <sup>1)</sup> / Autorité de dépôt internationale <sup>1)</sup>
<p>KOREAN CULTURE CENTER OF MICROORGANISMS (KCCM) College of Engineering Yonsei University Sodaemun, gu, Seoul, 120-749 Korea ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1990, 454.</p>	<p>NATIONAL BANK FOR INDUSTRIAL MICROORGANISMS AND CELL CULTURES (NBIMCC) 125, Lenin Blvd., Block 2 Sofia Bulgaria ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 541.</p>	<p>NATIONAL COLLECTION OF YEAST CULTURES (NCYC) AFRC Institute of Food Research Norwich Laboratory Colney Lane GB-Norwich, Norfolk NR4 7UA ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 20; 1988, 322; 1990, 185.</p>
<p>KOREAN COLLECTION FOR TYPE CULTURES (KCTC) 39-1, Hawolgokdong Sungbuk-gu Genetic Engineering Center Korea Institute of Science and Technology Korea ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1990, 454.</p>	<p>NATIONAL COLLECTION OF FOOD BACTERIA (NCFB) AFRC Institute of Food Research Reading Laboratory GB-Shinfield, Reading RG2 9AT ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1990, 305.</p>	<p>USSR RESEARCH INSTITUTE FOR ANTIBIOTICS OF THE USSR MINISTRY OF THE MEDICAL AND MICROBIOLOGICAL INDUSTRY (VNIIA) USSR, 113105, Moscow, Nagatinskaya Street 3-a, USSR Research Institute for Antibiotics, Collection of micro-organisms ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 421.</p>
<p>MEZŐGAZDASÁGLI ÉS LPÁRI MIKROORGANIZMUSOK MAGYAR NEMZETI GYŰJTEMÉNYE (MIMNG) Kertészeti Egyetem, Mikrobiológiai Tanszék Somlói út 14-16 H-1118 Budapest ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1986, 230; 1987, 90.</p>	<p>NATIONAL COLLECTIONS OF INDUSTRIAL AND MARINE BACTERIA Ltd. (NCIMB) 23, St. Machar Drive GB-Aberdeen AB5 1RY ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 160; 1987, 89; 1988, 206, 416; 1990, 184.</p>	<p>USSR RESEARCH INSTITUTE FOR GENETICS AND INDUSTRIAL MICROORGANISM BREEDING OF THE USSR MINISTRY OF THE MEDICAL MICROBIOLOGICAL INDUSTRY USSR, 11345, Moscow (VNII Genetika) Dorozhnaya Street, No. 8 USSR Research Institute for Genetics and Industrial Microorganism Breeding, USSR Collection of Microorganisms ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 421.</p>

<sup>1)</sup> Informationen betreffend die Arten von entgegengenommenen Mikroorganismen, die erhobenen Gebühren sowie die Erfordernisse gemäß Regel 6.3 des Budapester Vertrags sind in den unter dem Namen der Hinterlegungsstelle angegebenen Ausgaben des ABI. EPA veröffentlicht

Vgl. auch *Industrial Property* 1991, 26 bzw. *La Propriété industrielle* 1991, 26 und den Guide to the Deposit of Micro-organisms under the Budapest Treaty, veröffentlicht durch WIPO, 34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genf 11.

<sup>2)</sup> Der Status dieser internationalen Hinterlegungsstelle mit Sitz im vor dem 3. Oktober 1990 zur DDR gehörenden Gebiet wird zur Zeit überprüft

<sup>1)</sup> Information regarding kinds of microorganisms accepted by the authority, fees as well as requirements under Rule 6.3 of the Budapest Treaty is published in the issues of the OJ EPO referred to under the Authority's name

See also *Industrial Property*, 1991, 26, and *Guide to the Deposit of Microorganisms under the Budapest Treaty*, published by WIPO, 34, chemin des Colombettes, CH-1211 Geneva 11

<sup>2)</sup> The status of this international depository authority, located on the territory which, before 3 October 1990, constituted the German Democratic Republic, is under review

<sup>1)</sup> Les informations relatives aux types de microorganismes acceptés par l'autorité, aux taxes ainsi qu'aux exigences en vertu de la règle 6.3 du Traité figurent dans les numéros du JO OEB mentionnés sous le nom de l'autorité

Cf. également *La Propriété industrielle* 1991, 26, et le Guide du dépôt des micro-organismes selon le Traité de Budapest, publié par l'OMPI, 34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 11

<sup>2)</sup> Le statut de cette autorité de dépôt internationale, située sur le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande, est à l'examen

## II. EUROPÄISCHE ÜBEREINKOMMEN

### 1. Übereinkommen über die Erteilung europäischer Patente vom 5. Oktober 1973 (Europäisches Patentübereinkommen)

Belgien <sup>1)</sup>	(07.10.1977)*
Deutschland, Bundesrepublik <sup>1) 2)</sup>	(07.10.1977)
Dänemark <sup>1) 9)</sup>	(01.01.1990)
Frankreich <sup>1) 3)</sup>	(07.10.1977)
Griechenland <sup>4)</sup>	(01.10.1986)
Italien <sup>1)</sup>	(01.12.1978)
Liechtenstein <sup>1) 5)</sup>	(01.04.1980)
Luxemburg <sup>1)</sup>	(07.10.1977)
Niederlande <sup>1) 6)</sup>	(07.10.1977)
Österreich <sup>1)</sup>	(01.05.1979)
Schweden <sup>1)</sup>	(01.05.1978)
Schweiz <sup>1) 5)</sup>	(07.10.1977)
Spanien <sup>7)</sup>	(01.10.1986)
Vereinigtes Königreich <sup>1) 8)</sup>	(07.10.1977)
(Insgesamt: 14 Staaten)	

## II. EUROPEAN CONVENTIONS

### 1. Convention on the Grant of European Patents of 5 October 1973 (European Patent Convention)

Austria <sup>1)</sup>	(01.05.1979)*
Belgium <sup>1)</sup>	(07.10.1977)
Denmark <sup>1) 9)</sup>	(01.01.1990)
France <sup>1) 2)</sup>	(07.10.1977)
Germany, Federal Republic of <sup>1) 3)</sup>	(07.10.1977)
Greece <sup>4)</sup>	(01.10.1986)
Italy <sup>1)</sup>	(01.12.1978)
Liechtenstein <sup>1) 5)</sup>	(01.04.1980)
Luxembourg <sup>1)</sup>	(07.10.1977)
Netherlands <sup>1) 6)</sup>	(07.10.1977)
Spain <sup>7)</sup>	(01.10.1986)
Sweden <sup>1)</sup>	(01.05.1978)
Switzerland <sup>1) 5)</sup>	(07.10.1977)
United Kingdom <sup>1) 8)</sup>	(07.10.1977)
(Total: 14 States)	

## II. CONVENTIONS EUROPEENNES

### 1. Convention sur la délivrance de brevets européens du 5 octobre 1973 (Convention sur le brevet européen)

Allemagne, République fédérale d <sup>1) 2)</sup>	(07.10.1977)*
Autriche <sup>1)</sup>	(01.05.1979)
Belgique <sup>1)</sup>	(07.10.1977)
Danemark <sup>1) 9)</sup>	(01.01.1990)
Espagne <sup>1) 3)</sup>	(01.10.1986)
France <sup>1) 4)</sup>	(07.10.1977)
Grèce <sup>5)</sup>	(01.10.1986)
Italie <sup>1)</sup>	(01.12.1978)
Liechtenstein <sup>1) 6)</sup>	(01.04.1980)
Luxembourg <sup>1)</sup>	(07.10.1977)
Pays-Bas <sup>1) 7)</sup>	(07.10.1977)
Royaume-Uni <sup>1) 8)</sup>	(07.10.1977)
Suède <sup>1)</sup>	(01.05.1978)
Suisse <sup>1) 6)</sup>	(07.10.1977)
(Total: 14 Etats)	

\*) Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation angegeben  
1) Der Staat ist auch Vertragsstaat des PCT

2) Das EPÜ findet auch Anwendung auf das Land Berlin

3) Das EPU findet ebenfalls Anwendung auf die französischen Süd- und Antarktisgebiete Wallis und Futuna sowie das Département Saint-Pierre und Miquelon

4) Dieser Staat hat von dem Vorbehalt nach Art 167 (2) a) EPU betreffend den Schutz für Arzneimittel als solche Gebrauch gemacht (vgl. ABI EPA 1986, 199). Der Zeitraum für die von diesem Land erklärten Vorbehalte ist nach Art 167 (3) EPU um fünf Jahre verlängert worden (vgl. ABI EPA 1987, 91)

5) Jede Benennung dieses Staates gilt als gemeinsame Benennung der Schweiz und Liechtensteins (Art. 142 (1) EPÜ; vgl. mit Art. 2 des Patentschutzvertrags zwischen der Schweiz und Liechtenstein, vgl. ABI EPA 1980, 407).

6) Das EPU findet keine Anwendung auf das Gebiet der Niederländischen Antillen

7) Dieser Staat hat von dem Vorbehalt nach Art 167 (2) a) EPÜ betreffend den Schutz für chemische Erzeugnisse als solche Gebrauch gemacht (vgl. ABI EPA 1986, 199). Der Zeitraum für die von diesem Land erklärten Vorbehalte ist nach Art 167 (3) EPU um fünf Jahre verlängert worden (vgl. ABI EPA 1987, 91).

8) Das EPU findet auch Anwendung auf die Insel Man Wegen der Möglichkeit, europäische Patente (UK) in überseeischen Staaten und Gebieten registrieren zu lassen, vgl. ABI EPA 1988, 194

9) Auf Grönland und die Färöer-Inseln ist das EPU nicht anwendbar

\*) The date ratification took effect is indicated for each State

1) Is also a Contracting State of the PCT

2) The EPC is also applicable to the French Southern and Antarctic territories, Wallis and Futuna and the Département St -Pierre-et-Miquelon

3) The EPC is also applicable to the Land Berlin

4) Has availed itself of the reservation provided for in Art 167(2)(a) EPC relating to protection for pharmaceutical products as such (see OJ EPO 1986, 199). The period in respect of which this State has made reservations has, pursuant to Art 167(3) EPC, been extended by five years (see OJ EPO 1987, 91).

5) Any designation of this State is treated in the same way as a joint designation of Switzerland and Liechtenstein (Art. 142(1) EPC in conjunction with Art. 2 of the Patent Treaty between Switzerland and Liechtenstein, see OJ EPO 1980, 407)

6) The EPC is not applicable to the territory of the Netherlands Antilles

7) Has availed itself of the reservations provided for in Art 167(2)(a) EPC relating to protection for chemical and pharmaceutical products as such (see OJ EPO 1986, 199). The period in respect of which this State has made reservations has, pursuant to Art 167(3) EPC, been extended by five years (see OJ EPO 1987, 91)

8) The EPC is also applicable to the Isle of Man For further information on the registration of European patents (UK) in overseas States and territories (see OJ EPO 1988, 194)

9) The EPC does not apply to Greenland and the Faroe Islands

\*) Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification

1) L'Etat est également un Etat contractant du PCT

2) La CBE est applicable également au Land de Berlin

3) Cet Etat a fait usage des réserves prévues à l'art. 167(2)a) CBE relatives à la protection des produits chimiques et pharmaceutiques en tant que tels (cf. JO OEB 1986, 199). La période pour laquelle cet Etat a fait des réserves a été prolongée de cinq ans conformément à l'art. 167(3) CBE (cf. JO OEB 1987, 91)

4) La CBE est applicable également aux terres australes et antarctiques françaises, à Wallis et Futuna, et au département de Saint-Pierre et Miquelon

5) Cet Etat a fait usage de la réserve prévue à l'art. 167(2)a) CBE relative à la protection des produits pharmaceutiques en tant que tels (cf. JO OEB 1986, 199). La période pour laquelle cet Etat a fait des réserves a été prolongée de cinq ans conformément à l'art. 167(3) CBE (cf. JO OEB 1987, 91).

6) Toute désignation de cet Etat est assimilée à une désignation conjointe de la Suisse et du Liechtenstein (art. 142(1) de la CBE ensemble l'art. 2 du Traité sur les brevets entre la Suisse et le Liechtenstein, cf. JO OEB 1980, 407).

7) La CBE n'est pas applicable aux Antilles néerlandaises

8) La CBE est applicable également à l'île de Man Concernant les possibilités d'enregistrement des brevets européens (UK) dans des Etats et territoires d'outre-mer, voir JO OEB 1988, 194.

9) La CBE n'est pas applicable au Groenland et aux îles Féroé



### 1.1 Für die Zwecke der Regeln 28 und 28a EPÜ anerkannte Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen

- a) Internationale Hinterlegungsstellen nach dem Budapester Vertrag, vorstehend unter I.3.2 aufgeführt
- b) Folgende aufgrund eines Abkommens mit dem EPA anerkannte Hinterlegungsstellen:

### 1.1 Micro-organism depositary institutions recognised for the purposes of Rules 28 and 28a

- (a) International depositary authorities under the Budapest Treaty, indicated in I.3.2 above.
- (b) The following depositary institutions, recognised under an agreement with the EPO:

### 1.1 Autorités de dépôt de micro-organismes habilitées aux fins des règles 28 et 28bis CBE

- a) Autorités de dépôt internationales conformément au Traité de Budapest, indiquées à la rubrique 132 ci-dessus.
- b) Autorités de dépôt suivantes habilitées sur la base d'un accord avec l'OEB:

Hinterlegungsstelle* / Depositary Institution* / Autorité de dépôt*		
COLLECTION NATIONALE DE MICRO-ORGANISMES (CNCM) Institut Pasteur 28, rue du Dr. Roux F-75724 Paris Cedex 15 ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 452; 1989, 51.	INSTITUTE FOR FERMENTATION OSAKA (IFO) 17-85, Juso-honmachi 2-chome Yodogawa-ku Osaka 532 Japan ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1983, 201; 1985, 19.	FORSCHUNGSINSTITUT BORSTEL Institut für experimentelle Biologie und Medizin (FIB) W-2061 Borstel ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1984, 323

### 1.2 Vom Präsidenten des EPA gemäß Regel 28 Absatz 5 Buchstabe b EPÜ anerkannte mikrobiologische Sachverständige

Das Verzeichnis der vom Präsidenten des EPA gemäß Regel 28 (5) b) EPÜ anerkannten mikrobiologischen Sachverständigen ist unter Angabe ihrer Arbeitsgebiete im ABI. EPA 1981, 359 veröffentlicht.

Änderungen zum Verzeichnis wurden im ABI. EPA 1985, 373, 1986, 107 und 1990, 405 veröffentlicht.

### 1.2 Microbiological experts recognised by the President of the EPO in accordance with Rule 28, paragraph 5(b), EPC

The list of microbiological experts recognised by the President of the EPO in accordance with Rule 28(5)(b) EPC, with an indication of their fields of activity, was published in OJ EPO 1981, 359.

Amendments to the list were published in OJ EPO 1985, 373, 1986, 107 and 1990, 405.

### 1.2 Experts en microbiologie agréés par le Président de l'OEB conformément à la règle 28, paragraphe 5, lettre b) CBE

La liste des experts en microbiologie agréés par le Président de l'OEB conformément à la règle 28 (5) b) CBE, indiquant leurs domaines d'activité, a été publiée au JO OEB 1981, 359.

Des modifications de la liste ont été publiées au JO OEB 1985, 373, 1986, 107 et 1990, 405.

\*) Weitere Informationen betreffend die Arten von entgegengenommenen Mikroorganismen, die Erfordernisse der Hinterlegungsstelle gemäß Nr 13 des Abkommens und die gemäß Nr 26 erhobenen Gebühren sind in den unter dem Namen der Hinterlegungsstelle angegebenen Ausgaben des ABI EPA veröffentlicht.

\*) Further information, regarding kinds of micro-organisms that may be accepted, the Institution's requirements under point 13 of the Agreement and the fees charged under point 26, is published in the issues of the OJ EPO referred to under the Institution's name

\*) D'autres informations telles que les types de micro-organismes dont le dépôt est accepté, les exigences de l'autorité en vertu du point 13 de l'Accord et les taxes perçues en vertu du point 26 figurent dans les numéros du JO OEB mentionnés sous le nom de l'autorité

## 2. Vereinbarung über Gemeinschaftspatente vom 15. Dezember 1989

### Unterzeichnerstaaten\*

Belgien  
Dänemark  
Deutschland, Bundesrepublik  
Griechenland  
Frankreich  
Irland  
Italien  
Luxemburg  
Niederlande  
Portugal  
Spanien  
Vereinigtes Königreich

(Insgesamt: 12 Staaten)

## 3. Übereinkommen zur Vereinheitlichung gewisser Begriffe des materiellen Rechts der Erfindungspatente vom 27. November 1963

Deutschland, Bundesrepublik	(01.08.1980)**
Dänemark	(30.12.1989)
Frankreich	(01.08.1980)
Irland	(01.08.1980)
Italien	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxemburg	(01.08.1980)
Niederlande	(03.12.1987)
Schweden	(01.08.1980)
Schweiz	(01.08.1980)
Vereinigtes Königreich	(01.08.1980)

(Insgesamt: 11 Staaten)

## 2. Agreement relating to Community Patents of 15 December 1989

### Signatory States\*

Belgium  
Denmark  
France  
Germany, Federal Republic of  
Greece  
Ireland  
Italy  
Luxembourg  
Netherlands  
Portugal  
Spain  
United Kingdom

(Total: 12 States)

## 3. Convention on the Unification of Certain Points of Substantive Law on Patents, of 27 November 1963

Denmark	(30.12.1989)**
France	(01.08.1980)
Germany, Federal Republic of	(01.08.1980)
Ireland	(01.08.1980)
Italy	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxembourg	(01.08.1980)
Netherlands	(03.12.1987)
Sweden	(01.08.1980)
Switzerland	(01.08.1980)
United Kingdom	(01.08.1980)

(Total: 11 States)

## 2. L'Accord en matière de brevets communautaires du 15 décembre 1989

### Etats signataires\*

Allemagne, République fédérale d'  
Belgique  
Danemark  
Espagne  
France  
Grèce  
Irlande  
Italie  
Luxembourg  
Pays-Bas  
Portugal  
Royaume-Uni

(Total: 12 Etats).

## 3. Convention sur l'unification de certains éléments du droit des brevets d'invention, du 27 novembre 1963

Allemagne, République fédérale d'	(01.08.1980)**
Danemark	(30.12.1989)
France	(01.08.1980)
Irlande	(01.08.1980)
Italie	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxembourg	(01.08.1980)
Pays-Bas	(03.12.1987)
Royaume-Uni	(01.08.1980)
Suède	(01.08.1980)
Suisse	(01.08.1980)

(Total: 11 Etats)

\*) Nach Artikel 10 der Vereinbarung tritt diese Vereinbarung am ersten Tag des dritten Monats in Kraft der auf die Hinterlegung der Ratifikationsurkunde durch denjenigen der zwölf Staaten folgt, der diese Förmlichkeit als letzter vornimmt

\*\*) Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation angegeben

\*) In accordance with Article 10 of the Agreement, this Agreement will enter into force on the first day of the third month following the deposit of the instrument of ratification by the last of the twelve States to take this step

\*\*) The date on which ratification took effect is indicated for each State

\*) Conformément à l'article 10 de l'Accord, cet Accord entrera en vigueur le premier jour du troisième mois suivant le dépôt de l'instrument de ratification par celui des douze Etats qui procède le dernier à cette formalité

\*\*) Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification